

If not delivered, return to:  
**"GLASILLO"**  
 6117 St. Clair Ave.  
 CLEVELAND, O.  
 The largest Slovenian  
 Weekly in the United States  
 of America.  
 Sworn Circulation 18,200  
 Issued Every Tuesday  
 Terms of Subscription:  
 For Members Yearly..... \$0.84  
 For Nonmembers..... \$1.60  
 Foreign Countries..... \$3.00  
 Telephone: Randolph 3912



Entered as Second-Class Matter December 12th, 1923 at the Post Office at Cleveland, Ohio, Under the Act of August 24, 1912.

Največji slovenski teden  
 v Združenih Državah  
 Izhaia vsak torek  
 Ima 18,200 naročnikov  
 Naročnina:  
 Za člane, na leto..... \$0.84  
 Za nečlane..... \$1.60  
 Za inozemstvo..... \$3.00  
 NASLOV  
 6117 St. Clair Ave.  
 Cleveland, O.  
 Telefon: Randolph 3912

ACCEPTED FOR MAILING AT SPECIAL RATE OF POSTAGE PROVIDED FOR IN SECTION 1103, ACT OF OCTOBER 8, 1917. AUTHORIZED ON MAY 22, 1918.

Štev. 46. — No. 46.

CLEVELAND, O., 15. NOVEMBRA (NOVEMBER), 1927

Lete XIII. — Vol. XIII.

## VESTI IZ CLEVELANDA

— Prihodnji nedeljo, dne 20. nov. bo ob 10:30 dop. v slovenski cerkvi Matere Božje v Collinwoodu posebna pridiga za prijatelje in sovražnike krščanstva. Pridigal bo domači g. župnik Rev. Vitus Hribar.

— Družino Mrs. Makovec v Olmstead Falls blizu Clevelandu je zadeba zadnji teden zopet velika nesreča. Ko je dveletni sinček Frankie tekal po kuhinji, je vsed neprevidnosti padel vznak v posodo vrele vode, stoječe na tleh. Hudo opečenega po hrbitu in glavi so prepeljali v bližnjo bolnišnico, kjer je zadnjo soboto preminil. Mrs. Makovec je šele nedavno umrl ljubljeni soprog: zdaj jo je pa zadel zopet tako hud udarec! Naše sožalje prizadetim.

— V petek dopoldne je umrl Matija Hojnik, star 47 let. Stanoval je na 1086 E. 68th St. V Clevelandu je bival 13 let. Tu zapušča bolno ženo. Ranjki je bil član dr. Macabees, št. 1288 in dr. št. 150 W. O. W. Doma je bil iz vasi Pobrežne na Stajerskem. Naj poči va v miru!

— V nedeljo opoldne je preminula Mrs. Mary Vidigoj, rojena Kolar, stanujoča na 3322 Lakeside ave. Ranjka je bila stara 34 let. Tu zapušča sopoga, 3 oroke, mater in enega brata, Anton Kolarja. Pogreb ranjke se vrši v sredo zjutraj iz hiše žalosti. R. I. P.

— Po dolgem času priredi priljubljeno dramatično društvo "Triglav" v nedeljo, 20. nov. v Slov. Nar. Domu zopet eno igro "Senorita" in kot vedno bo tudi to pot društvo Triglav s svojimi igralci presenetilo občinstvo s to nenavadno fino predstavo. Pomnite, da bo društvo "Triglav" igralo v tej sezoni samo tri igre, toda te tri igre bodo mojstrske, bodo občinstvo zadovoljile v popularni meri. Vsi starci in novi prijatelji dramatičnega društva Triglav: Pridite v nedeljo, 20. nov. v Slov. Narodni Dom, če se hočete iz srca in pošteno našmejati.

— Pretekli četrtek je bilo na Common Pleas sodniji prvo zaslijanje za državljanske papirje po volitvah. Osem naših ljudi je zopet dobilo paporje in sicer John Tekach, 3582 E 82nd St. Frank Pakiž, 6018 Glass ave., Andy Sadar 1006 E. 76th St. Fr. Benigar, 1161 Norwood Rd. John Pelc, 1401 E. 55th St. Anton Klemenc, 1120 Lakeview Rd. John Končte, 1378 E. 45th St. in Nick Sajatovich, 1421 E. 32nd St. Tudi na zvezini sodniji se je pretekli petek vršilo zaslijanje za podelitev državljanstva in 22 naših ljudi je dobilo državljanske pravice. Med nimi so sledili: Frances Rotar, Mary Race, Krist Peterrel, John Benko, Bozo Zajlac, Mat. Kesagič, Steve Kralik, Anton Hrovat, Josephine Maček, Jos. Gregurinich, Jennie Novak, Mary Debevec, Ivan Trškan, Jennie Oberstar, John Penc, Anton Boltezar, Alec Jajic, gramom.

## MESTNE VOLITVE

Ze več let ne pomni Cleveland takoj burnih in živahnih mestnih volitev, kakor so se vrstile zadnji torek. Izmed 181,000 registriranih volilcev se je namreč istih udeležilo skoraj 160,000. Bolj glavnega važne točke pri teh volitvah so iz padke kakor sledi:

V mestno zboru je bilo ponovno izvoljenih 18 bivših councilmanov in sedem novih; novi so: Hugh LaVelle, Alex De Maioribus (Italijan), E. J. Gregg, Charles Sacks, V. George, John McGreal in Dr. Walz.

V III. (slovenskem) distriktu je bil ponovno izvoljen naš rojak John L. Mihelich z 52 glasovi večine; propadel je pa socialistični kandidat Anton Garden; dobil je namreč samo 131 prvh glasov. V tem distriktu bodo sedaj: 2 zamoraca, 1 Irec, 1 žid, 1 Amerikanec in 1 Slovenec. (Pač čudna družba)!

V IV. (ki je tudi deloma slovenski) distriktu sta propadla obe naša slovenska kandidata Dr. Mally in A. Vehovec.

Namesto njih je bil z veliko večino izvoljen Italijan De Maioribus. Ako bi bil v tem volilnem okraju kandidiral samo in Slovenec, bi bila zmaga naša!

Ker so nastavljeni v raznih volilnih kočah z glasovnicami mešetarili in goljufali, je porazeni councilman Kennedy vložil tožbo napram raznim volilnim uradnikom.

Predloga za premembro sedanje mestne vlade je bila počasna, enako znani Marshallov amendment, ki se tiče vaških sodnikov in birciev. V bočno ne bodo smeli le-ti nič več hoditi okrog in vdirati v hiše. Propadel je tudi predlog glede kiropraktorjev. Volilci so glasovali za izdajo več milijonov dol. bondov za razne javne zgradbe; tako bodo dobivali tudi policaji in ognjegasci višjo plačo, ker so jim isto volili odobrili.

Tom Volkov, John Dobroka, John Breščan, Anton Koman, in Ana Jurman. Letos je dobilo v Clevelandu državljanske pravice že 677 naših ljudi. Čestitamo!

Društvo sv. Cirila in Metoda št. 191 KSKJ v Nottinghamu je imelo zadnjo sredo po seji v prostorih sobr. Ant. Kaušeka prijetno družabno zavabovo, ozir. Martinov večer. Na tem sestanku se je vršila tudi tekma za najlepšo članico društva. Pravico do glasovanja z listki v tej tekmi so imeli samo moški člani. Zmagala je Miss Anna Vodnik, hčerka znanega kontraktorja E. Vodnika na 17825 Marcella Rd., ker je dobila izmed drugih največ glasov. Kako nato gradno jo je zato prisodilo društvo, bo določeno na prihodnji leti seji meseca decembra.

Hrvatska cerkev ozir. fara sv. Pavla na E. 40. cesti bo 24. t. m. (na Zahvalni dan) obhajala 25letnico - svojega obstanka z lepo izbranim programom.

## SMRTNA KOSA

Rojak povožen od avtomobila.

Iz Steeltona, Pa., se nam poča o neprečakovani veliki nesreči, ki je dne 4. novembra zadeba občezano slovensko družino F. Bratina, stanujoča na 519 S. 2nd St. Ko se je oče, oziroma gospodar te družine Fabian Bratina, star 63 let vratal z dvema svojima prijateljima domov z dela iz bližnje jeklarne, ga je na Front in Washington cesti zadeb neki avtomobil. Vrglo ga je tako, da je z glavo udaril z vso silo ob tla. Prepeljali so ga v bolnišnico, kjer je kmalu nato umrl.

Sobrat Bratina je lastoval malo grocerijsko trgovino, obenem pa je tudi delal v tovarni Zapušča vovo in devet otrok, med temi Rev. Anthony G., ki je pred dvemi meseci pel novo mašo. Pokojni je bil zvest rančevi sv. Petra v Steeltonu; bil je član podpornega društva sv. Alojzija, št. 42, K. S. K. J., St. Lovrenca in Dr. Sv. Imena. Pogreb se je vršil dne 9. novembra.

Hudo prizadetim naše iskreno sožalje, pokojnemu sobratu pe svetila večna luč!

Tragična smrt mlade matere.

Kako malenkostna igla naenkrat razdere srce mlade zakonske dvojice, nam kaže sledenči slučaj, ki se je te dni priplet v mestu New York. Ko je ondi živeča rojakinja Mrs. Marija Pogačar, rojena Ovca, doma iz Domžal povijala svojega tri tedne starega otroka, se je pri tem z iglo vtbody>

Pretekel četrtek je bilo na Common Pleas sodniji prvo zaslijanje za državljanske papirje po volitvah. Osem naših ljudi je zopet dobilo paporje in sicer John Tekach, 3582 E 82nd St. Frank Pakiž, 6018 Glass ave., Andy Sadar 1006 E. 76th St. Fr. Benigar, 1161 Norwood Rd. John Pelc, 1401 E. 55th St. Anton Klemenc, 1120 Lakeview Rd. John Končte, 1378 E. 45th St. in Nick Sajatovich, 1421 E. 32nd St. Tudi na zvezini sodniji se je pretekli petek vršilo zaslijanje za podelitev državljanstva in 22 naših ljudi je dobilo državljanske pravice. Med nimi so sledili: Frances Rotar, Mary Race, Krist Peterrel, John Benko, Bozo Zajlac, Mat. Kesagič, Steve Kralik, Anton Hrovat, Josephine Maček, Jos. Gregurinich, Jennie Novak, Mary Debevec, Ivan Trškan, Jennie Oberstar, John Penc, Anton Boltezar, Alec Jajic, gramom.

Tom Volkov, John Dobroka, John Breščan, Anton Koman, in Ana Jurman. Letos je dobilo v Clevelandu državljanske pravice že 677 naših ljudi. Čestitamo!

Društvo sv. Cirila in Metoda št. 191 KSKJ v Nottinghamu je imelo zadnjo sredo po seji v prostorih sobr. Ant. Kaušeka prijetno družabno zavabovo, ozir. Martinov večer. Na tem sestanku se je vršila tudi tekma za najlepšo članico društva. Pravico do glasovanja z listki v tej tekmi so imeli samo moški člani. Zmagala je Miss Anna Vodnik, hčerka znanega kontraktorja E. Vodnika na 17825 Marcella Rd., ker je dobila izmed drugih največ glasov. Kako nato gradno jo je zato prisodilo društvo, bo določeno na prihodnji leti seji meseca decembra.

Hrvatska cerkev ozir. fara sv. Pavla na E. 40. cesti bo 24. t. m. (na Zahvalni dan) obhajala 25letnico - svojega obstanka z lepo izbranim programom.

## IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA

RAZPIS POŠKODNEGA ASEMENTA

Število poškodninških in operacijskih slučajev se od meseca do meseca množi. Tekom letnega leta se je že izplačalo nad 300 takih slučajev za kar je bilo nakazane podpore nad \$28,000.00.

Vsled obilnih zgoraj omenjenih slučajev je nastal v poškodninškem skladu primanjkljaj, ki ga ne bo mogoče pokriti z rednim poškodninškim asessmentom. Zato bo za mesec decembra razpisani izredni asessment v znesku 50c na vsakega člana in članico. Novi člani(ice) ki pristopijo meseca decembra, so proti tega asessmenta.

Zavedam se kako težavno je pod današnjimi razmerami plačevati celo redni asessment. Tolikot težavnejše pa je plačati še doklade. Ako bi bilo mogoče na kakšen način izogniti se izrednemu asessmentu, bi se to gotovo storilo. Ker je pa to nemogoče, zato naj, cenjeno članstvo potpri in ne godrnja, kajti to bo prvi in edini poseben asessment razpisani na članstvo za leto 1927.

Če pogledamo druge bratske podporne organizacije, imajo skoraj vsaki mesec kako posebno naklado. Pri naši Jednoti, hvala Bogu, bo to prvi slučaj za letnje leto.

Vsi drugi skladi se vključi številnim izplačilom prav dobro vzdržujejo; posebno je bolniški in onemogli sklad. V bolniškem skladu se nahaja nad \$25,000.00 in onemoglim skladu \$3000.00. Le v poškodninškem skladu je nastal primanjkljaj v ledi neprizakovito velikih poškodninških in operacijskih izplačil. Upati je, da se s časom tudi ta sklad opomore, da ne bo treba plačevati izrednih asessmentov.

Ponovno se prosi cenjeno članstvo, da naj ne godrnja in ne napada društvenih tajnikov in tajnic, kajti oni niso krivi, kajti tudi ni krv glavnega odbora ako smo primorani razpisati posebni asessment.

Z bratskim pozdravom,

JOSIP ZALAR, glavni tajnik.

Joliet, Ill., 10. nov. 1927.



John L. Mihelich,  
ponovno izvoljeni slovenski  
councilman v Clevelandu, O.

## Mlad lekar.

Iz Milwaukee, Wis. se nam poroča, da je te dni še 18 let star si rojaka John Augustin, Rudolf, v Madison, Wis. napravil z odliko. Izpit v lekarstvu ali farmakologiji. To je gotovo prvi najmlajši ameriški farmacevt, kateremu želimo obilo uspeha v njegovem poklicu.

## Lindberghov stolp.

V spomin in počast znamenujušemu ameriškemu avijatiku Charles Lindberghu, ki je pred nekaj meseci uspešno preletel atlantski ocean, nameravajo v Grant parku v Chicagu postaviti ogromen stolp s svetilnikom, ki bo gotovo največji te vrste na celem svetu. Lindberghov stolp bo stal v bližini michiganskega jezera ter bo služil kot smernica zrakoplovom in parnikom. Visok bo 1,320 čevljev, njegovo luč bo lahko videlo v razdalji 300 milijonov, ker bo velikanska električna žarnica metalna svetloba za 1,200,000,000 sveč.

Zapušča vovo in petnajst otrok, ki so deloma tudi otroci njegovega pokojnega brata Franka, ko se je drugič pred okrog petimi leti poročil z njegovo vovo, najmlajši otrok je star šest tednov. Dalje zapušča štiri brate v Ameriki. Bodu mu lahko ameriška zemljevica!

## 30-LETNICA DRUŠTVA

Med številnimi društvi naše

K. S. K. Jednote v Pittsburghu, Pa., zavzema žensko društvo Marije Šedem Zalosti, št. 81, v častno in priznalo mestu, to pa

častno in priznalo mestu, to pa sledi starostni in velikosti številna članica. To društvo bo obhajalo prihodnjo sredo, dne 23. novembra, na predvečer Zahvalnega dneva tridesetletnico svojega obstanka. Slavnost se vrši z veseljci v Slovenskem Domu na 57. cesti. Med raznimi povabljenimi se bo te slavnosti udeležil tudi brat glavnih predsednikov K. S. K. Jednote.

Označeno društvo je bilo ustanovljeno dne 9. decembra 1897 z devetimi članicami in je pristopilo k Narodni Hrvatski Zajednici, kamor je spadalo do leta 1905. Isto leto je pa odstopilo od označene zajednice ter se priklipilo k naši K. S. K. Jednote.

Na strani 284 v naši Jednoti, Spominski knjigi je citati zelo zanimivo zgodovino tega društva, kako težko je bilo ustanoviteljem spraviti skupaj zadostno število članic za ustanovitev. Pričele so z devetimi, a danes jih je pod okriljem zastave tega društva že 194 in približno 140 članov in članic v mladinskem oddelku.

Najbolj zanimivo dejstvo pri tem društvu je, da opravljata urad prve tajnice neprestano že 30 let prva in še sedanja tajnica sestra Josipina Fortun. Takim častnim rekordom se ne more ponašati nobeno drugo krajevno društvo naše Jednote.

Upati je, da bodo ostala pittsburghska društva naše Jednote, tako tudi vsi prijatelji tega najstarejšega slovenskega ženskega podpornega društva prihitevli dne 23. novembra v Slovenski Dom k veliki proslavi 30-letnici.

Uredništvo Glasila izraža tem potom društvo št. 81 iskrene čestitke in želi, da bi število to društvo ob svoji 50-letnici še enkrat toliko članic!

## Episkopalni škof in prohibicija.

Springfield, Mo. — Tukajšnji episkopalni škof Sidney C. Partridge se je o ameriški prohibiciji na nekem shodu izrazil sledive:

## Društvena naznanila in dopisi

### Naznanilo.

Članom društva sv. Vida št. 25 Cleveland, O. se naznana sklep društvene seje, da se korporativno udeležimo slavnosti društva Združene Slovenske št. 23 SDZ. v Collinwoodu dne 20. novembra povodom razvijanja v blagoslovitve njih nove zastave. Zbirali se bomo v naših društvenih prostorih in točno ob eni uri popoldne se odpeljemo v Collinwood na Waterloo Rd. pred Slov. Del. Dom. Prosim vas, da se polnostilno udeležite te slavnosti.

Z bratskim pozdravom

A. J. Fortuna, tajnik

### Naznanilo članstvu društva

Vitez sv. Martina št. 75,

La Salle, Ill.

Gotovo se se spominjate kar je bilo sklenjeno na oktoberski seji t. l., namreč da bo moral vsak član in članica meseca novembra plačati 50c izvanrednega asesmenta za pokritje društvenih stroškov. To naznanjam tudi v Glasilu zaradi tega, da se boste vedeni ravnati.

Z bratskim pozdravom

Frank Mallie, tajnik

### VABILO

Chisholm, Minn.— Kakor dosedaj že nekaj let, tako bo tudi letos na Zahvalni dan, dne 24. novembra na Chisholmu veselica, katero prirediti dr. Frid. Baraga št. 93 KSKJ in dr. sv. Ane št. 156 KSKJ Veselica se vrši v Washington School avditoriju; začetek ob 7.30 zvečer. Predstavljali bodo saljivo igro ali komedijo v dveh dejanjih "Društvenka". Ta večer bo tudi nastopil pevski zbor "Lira" in bo zapeče pesmi.

Po programu v šolski dvorani bo pa prosta zabava in ples v Mahnetovi dvorani.

Ker je uspeh prireditve odvisen od udeležbe, zato so prošeni vsi člani in članice obeh društev, da čim več kmogoče prodajo vstopnice v predprodaji. Priprljite s seboj tudi znance in prijatelje. Ravno tako vabim vse Slovence iz bližnjih naselbin. Vstopnina odrasle 50c, za otroke 25c.

John J. Sterle.

### Društvo sv. Družine št. 136

Willard, Wis.

Članom našega društva se naznana, da bo prihodnji mesec (december) dne 4., glavna seja in volitev odbora za l. 1928. Vsi člani ste prošeni, da pridejte na to sejo ker bo poleg volitev odbora še par drugih važnih točk za urediti. Seja je takoj po prvi sv. maši. Pridite vse!

Naznanjam tudi članom in članicam, ki niso zavarovani za bolniško podporo, da morajo mesece decembra plačati 60c v pomoč pokritja stroškov pri društvu.

S pozdravom

Ludvik Perušek, tajnik.

### VABILO NA SEJO

Iz urada tajnika dr. sv. Jožefa 148, Bridgeport, Conn.

Dragi mi sobratje in sestre: Zopet je prišel čas, da se oglašam na tem mestu ker se nisem že dolgo časa.

Najprvo vas prosim, da se udeležite prihodnje seje ali gleda v nedeljo dne 20. novembra ob 2. uri pop. Na to sejo pride vse ker se moramo pogučati (dogovoriti) glede naše plesne veselice (bala), katerega bomo imeli dne 23. novembra, to je v sredo večer ravno pred praznikom Zahval-

nega dne. Pridite torej v obilnem številu, posebno oni, ki ste zaostali z asesmentom, kajti imamo samo še eno sejo pred novim letom, da bo do tedaj vse v redu plačano. To velja tudi za mladinski oddelki.

Dragi mi starši! November je že tu tak; in še so taki starši, ki letos niso niti centa plačali za mladinski oddelki ali za svoje otroke. Ves tak asesment moram jaz iz svojeplačevati. Če bi bili vi na mojem mestu, bi se vam gotovo ne zljubilo toliko časa za druge plačevati in čakati na peneze. Uredite torej to stvar, ker je že zadnji čas. Asesment za deco začнем pobirati že ob 1. uri; torej ima vsak priliko, da ga lahko plača že pred sejo, da se ista preveč ne zavleče.

Dalje vas prosim, da prinesete na prihodnjo sejo tikete, oziroma odrezke (kupone), kjer je naslov in ime. Te tikete moramo imeti glede žreba; kdor jih hoče še kaj imeti, jih lahko dobi pri meni. Torej prinesite te tikete s seboj na prihodnjo sejo.

Plesna veselica (bal) se vrši na Zahvalni dan v korist društvene blagajne; denar bomo rabili drugo leto, ko bomo obhajali 15 letnico obstanka našega društva. Do tedaj moramo gledati na to, da bo v odraslem oddelku vsaj 200 članov in ravno toliko v mladinskem. To lahko dosežemo se hočemo; samo dobre volje je treba.

Prosim vas, da bi se vse udeležili plesne veselice, bodisi odrasli, tako tudi naši mladenci in dekleta. Nihče naj se ne izgovarja glede dela drugi dan; drugi dan bo lahko potival, ker je postaven svetek. Pričetek ob 7. uri zvečer, konč pa do belega dneva ali do jutra. Imeli bomo fino muziko za plesažljive; veselja bo dobiti in zabave, pridite vse! Plesna veselica se vrši v znani Golobovi dvorani; vstopnina 25c. Torej na veselo svodenje dne 23. novembra.

S sobraskim pozdravom  
Anton Kolar, tajnik.

### Društvo sv. Jeronima št. 153, Canonsburg, Pa.

Najprvo naznanjam članom našega društva sklep zadnje (novembarske) seje, da se bo na seji meseca decembra vršila volitev uradnikov za leto 1928; reševalo se bo tudi več drugih važnih točk za bodoče leto. Vsak član mora priti na to sejo razen tistih, ki so 6 milij od tukaj oddaljeni; kdor ne pride, bo moral plačati \$1 kazni. Torej člani, pridite, in si izvolite take odbornike, ki bodo delali za korist društva in Jednote. Seja se vrši prvo nedeljo v decembri ob eni uri popoldne v lastnem prostoru.

Dalje je bilo na zadnji redni seji sklenjeno, da priredimo zabavo v našem lastnem prostoru v korist društvene blagajne za pokritje upravnih stroškov in plači uradnikov. Vsak član mora prispevati ali plačati 50c če pride na zabavo ali ne; tudi bolniki morajo plačati, članice pa 25c če pridejo na zabavo ali ne.

Ker plačujemo samo 5c mesечно pri društvu, to ni zadost; naši stroški znašajo vsak mesec \$15 najmanj; imamo pa 90 članov in članice kar znaša po 5c mesечно samo \$4.50. Zdaj vidite da se je moralno doklado določiti potom te zabele za pokritje stroškov.

Zabava se bo vršila v sobo-

to dne 26. novembra ob 6. zvezcer. Imeli bomo fine kranjske klobase in še nekaj starega newyorčana in novega zinfandelčka za okrepljanje suhega grila; na tej veselici nas bo zavabal tudi godec s harmoniko. Ni sicer dosti prostora za ples v naši dvorani, toda se bomo že kako stisnili notri. Na to zabavo vabilo tudi vse prijatelje našega društva.

Torej vas še enkrat opozarjam da pridejte na to zabavo ali pa plačajte oni znesek z mesečnim asesmentom, kajti imamo samo še eno sejo pred novim letom, da bo do tedaj vse v redu plačano. To velja tudi za mladinski oddelki.

Dragi mi starši! November

je že tu tak; in še so taki starši, ki letos niso niti centa plačali za mladinski oddelki ali za svoje otroke. Ves tak asesment moram jaz iz svojeplačevati. Če bi bili vi na mojem mestu, bi se vam gotovo ne zljubilo toliko časa za druge plačevati in čakati na peneze. Uredite torej to stvar, ker je že zadnji čas. Asesment za deco začнем pobirati že ob 1. uri; torej ima vsak priliko, da ga lahko plača že pred sejo, da se ista preveč ne zavleče.

S sobraskim pozdravom  
Anton Bevc, ml., tajnik.

### Društvo sv. Jožefa št. 169

Cleveland, O.

Na zadnji seji je bilo prečitano povabilo dr. Združene Slovenke št. 23 SDZ., na njih slavnost 6letnice obstanka in blagoslovitve zastave, ki se vrši prihodnjo nedeljo 20. nov.

Ker smo določili, da se te slavnosti korporativno in z našo zastavo udeležimo, zato vas prosim, da pridejte označeniam ob 1.30 popoldne pred Slov. Del. Dom na Waterloo Rd. Pridite polnoštivalno in prinesite seboj društvene regalije.

S pozdravom

Frank Matoh, tajnik.

### SMRTNA KOSA

Jolet, Ill. 10. nov. — Na gloma in nepričakovano: name smrt odzveta zopet eno članico našega društva sv. Genovefe in sicer sestro Mary Petrovič.

Dne 7. novembra dopoldne se je bliskoma raznesla vest: Mrs. Petrovič je umrla. Eden drugemu nismo mogli verjeti, ker jo je več ljudi videnlo še v nedeljo pri 8. sv. masi, in tako je še isti dan kosišček v kobi. — Zlasti se zanašamo na naše brumne fante in dekleta. Ne smemo se dati premagati, nikarkor ne!

Na Minnequa Heights in v East Pueblo so druge fare Slovence in Hrvate obložile s tiketi. Pogum in ponos za svojo faro in svoj narod jih mora nagniti, da one odložijo in naše spravijo v denar. Nikdo jim ne bo zameril, ker vsa čuti pošteno, da dom in narod je le prvo. Celo mesto radovedno čaka na izid, katera fara bo prekosi druge. Irish (Irci) misijo, da je njih zmaga gotova. Kaj mi porečemo? Tepeni nismo radi! Nemarnost in brezbriznost nam pomendra v blato slovensko in hrvatsko ime, našo čast. Tudi so na vagni na vislickah stotaki in tisočaki bi jih mi radi porabili v splačevanje cerkvenega dolga. Take zlate prilike še nikdar nismo imeli in nikdar več ne pride. Fantje in dekleta na noge!

Naprej, le vrlo naprej do slavnih zmage!

Gre; trudimo se modro, nešebočno za skupno lastnino. Skupno lahko porabljamo, kolikor nam drago, K. of C. Dom, skupno imamo vse pri cerkvi. Oj, to prijetno, blagodejno "skupno!" Prinaša nam veselo, najbolj koristno porabo — časno in večno. Ni treba postati zagrizen socialist, niti rdeči, radikalni komunist, da vidiš največje dobrote skupnosti. — Da, zmerna skupna lastnina je uspešna skupna dobrodelnica. Skupna res, kakor mili solnčni žarki. Skupna lastnina, glej virje, rodotivni vrt je najmiljejših dobrot; cerkve, šole, parki, javna pot itd. Odprti oči, da vidiš predrami svoj razum, da jasno spoznaš! Sam si tega ne moreš napraviti. Tako zaslubiš le pre-

v imenu našega društva globoko sožalje!

Antonija Struna, tajnica.

### FARNI VESTNIK CERKVE MATERE BOŽJE

Pueblo, Colo.

Vedno je treba, da nas kaj priganja, drugače se polenimo, skoraj bi rekel, se vsmradimo, kakor vsaka stvar, ki stoji in se ne giba. To še prav posebno velja pri fari, kjer se najraje obrne po hribu dol. To je clover.

Pred. g. misijonar Rev. P. Vencel Solar O. S. B., iz opatijske sv. Beda, Illinois, je posegel v vse strani verskega življenja ter mogočno pretresaval znamernjena sreca. Zaželenji uspehi se že pokazuje v nedeljah pri službi božji. Sledenje teden je č. g. misijonar vodil sv. misijo v bližnji slovaški fari, kjer so se Slovaki zares pridno udeležili. Ker je v bližnjem mestu Canon City nekako 25 slovenskih in slovaških družin, so ga naprosili, da se je tam posredil 4 dni, katero delo je uspešno dovršil na Vernih duš dan. Menda so Slovani prav rádi porabili lepo priliko.

Zadnjo nedeljo oktobra smo pa imeli sv. birmo. Ker je že nismo imeli nad tri leta, se je birmancev nabralo 265. Mil. g. škofov Tihen so izrekli svoje občuvanje za red, dostojnost in spodbudljivo popevanje v cerkvi, dostavivši, da so to sadovi milostinjo ter bedno pomoč še nismo prisiljeni prositi.

Ob enem se moram najlepše zahvaliti sobr. uredniku "Glasila" za tako sobrasko in iskreno prošnjo v imenu moje družine; le malo nesporazum je bil vmes ter ton prošnje malo drugačen. (Opomba: glede obleke je dostavil urednik sam in sicer v najboljšem načinom. Urednik).

Izkreni pozdrav na vse članske vrednosti. — Na zadnji seji je bilo prečitano povabilo dr. Združene Slovenke št. 23 SDZ., na njih slavnost 6letnice obstanka in blagoslovitve zastave, ki se vrši prihodnjo nedeljo 20. nov.

Ker smo določili, da se te slavnosti korporativno in z našo zastavo udeležimo, zato vas prosim, da pridejte označeniam ob 1.30 popoldne pred Slov. Del. Dom na Waterloo Rd. Pridite polnoštivalno in prinesite seboj društvene regalije.

S pozdravom

Frank Matoh, tajnik.

### POPRAVEK

Na željo sobr. Peter Volk iz Youngstown, O. priobčujejo sledenje izjavo in popravek glede oklica za podporo za njegove trojčke in dvojčke v zadnjem času.

Pripravljalni odbor.

### NAZNAKO IN PRIPOROCILO

Naznanjam, da sem povečal svojo trgovino kjer imam poleg knjigarnje v zalogi tudi razne importirane stvari, n. pr.: vsakovrstne importirane tobak, bosanski, turški in drugi, starokrajske pipe (fajfe), cigare viržinke in druge cigare, tako tudi Knajpova zdravila in starokrajske pipe. Poleg tega imam tudi lepo in na novo urejeno slastičarno, kjer prodajam mehke piščake.

Osobito priporočam svojo veliko slovensko knjigarno. V zalogi imam vse vrste knjige, gledal. igre, povest, romane, zgodovinske in podobne knjige in slovenske pesmi z napisvi za pevsko društva ter klavir. Velika zaloga molitvenikov vseh vrst z velikimi črkami, dalje rožnih vencov in svetih podob pod obrazom: Cerkev, Tibancem, glej, da se postavi na tisto stran, odkoder piha veter. Neki Tibancem iz stare plemeške rodbine je Finchu nekoč ponosno zatrdil, da se je že dvakrat kopjal: na dan rojstva in na dan poroke. Toda Finch misli, da je mož najbrže lagal; njegov parfum je bil preveč močan, da bi bilo priovedovanje o kopanju verjetno. Sam je le enkrat videl Tibancem pri kopanju. Po nekem plitvem ribniku blizu Schikardsonga je skakal nag dečko. Ta pojav je bil nekaj tako izrednega, da so se potniki zanj pobliže zanimali. Izvedeli so, da je dečko vaški tepeček. Ni vedel, kaj dela . . .

vsakdo, ki živi v Združenih državah ameriških." Tako omenja neki znani vzgojitelj prebravijo to knjigo.

Severov Almanac je nekaj posebnega na tem polju ker vsebuje vse važne zgodovinske podatke glede Amerike in kako je Amerika nastala. Ta knjiga je spisana osobito za inozemce (tujerodce), ki živijo v Združenih državah; dobijejo lahkotno zastonj v šestih različnih jezikih; tako tudi v slovenščini.

Posebno oni, ki nameravajo postati ameriški državljanji, bodo našli v nji dosti nasvetov in pomoči. V nji najdete vprašanja in odgovore pri pisanji na prvi papir.

Vsebuje tudi navod

## NAJSTAREJSI SLOVENSKI NASELJENCI V AMERIKI

SPISAL REV. DR. HUGO BREN, O. F. M.

(Konec.)

Že precej od daleč v gledam lepo cerkev na homeu . . . G. Skopec k sreči ravno doma dobam, in ker jih lepo slovensko pozdravim, me kaj spoznajo, ter me ljubezni sprejmejo . . . V Frajburgu in tam v krogu je veliko Slovencev in se vedno prihajajo. Enkrat nas je bilo tam v hiši nekega Dolence dejet Slovenia skupaj, tako smo popevali, da je bilo veselje. Posebno mično se mi je zdelo, ko je majhna v Ameriki rojena hčerka enega naših rojakov prav gladko neko slovensko pesmico od Matere Božje prepevala, ker sicer otroci tukaj le nemško in angleško govorijo. Tudi č. g. Andolšek je to tako dopadol, da jim jo je mogla vselej zapeti, kadar so gostoljubnega rojaka obiskali. Med tem, ko sem tam bival je došla zopet ena slovenska družina (z imenom Plut) iz "Pittsburgha," kamor je prišla pred osmimi meseci. Dve dekleti ste izvrstni pevki, ki ste v Černomilji na koru pele, zdaj pa boste beržko ne tukaj v Frajburgu s sladkim glasom službo božjo povikovali. Njun brat Janez je mlad, prebrisani dečak . . . Tako se mi je vendar prijazno zdelo tukaj skoro čisto med rojaki; vedno so me povabljevali in na zadnje mi marsik dolarček v pest stisnili za pot."

İz tega je videti, da je bila frayburška slovenska naselbina za tiste čase dokaj močna. Še močnejša bi bila kajpada, če bi bil Rev. Skopec zanje tako agitiral, kakor Pire in drugi za minnesotske. A Rev. Skopec, kakor smo slišali, ni bil kaj nadvušen za izseljevanje, oziroma priseljevanje Slovencev. Po vseh opisih soditi je bila ta slovenska naselbina kakor rečeno mešana, farmsko-delavska. Takrat so bile tam okoli se razsežne, rodovitne planjave. Rev. Skopec je imel do raztresenih farm po štiri do osem ur hoda. Vmes pa so bili že početki industrije, plavži in petrolejske rafinerije, v katerih so bili tudi slovenski delavci zaposljeni. V nekem drugem pismu Rev. Trobca, 3. novembra, 1864 besrem:

"Gospod Plut je od svojih rojakov, ki v Freiburgu v Pensylvaniji petrolej delajo, dobil popotnino in jih je šel obiskati."

Plut sam sporoča o tem obisku v nekem pismu 23. decembra, 1865:

"En teden pred svojim odhodom (v St. Pavel), sem bil šel obiskat svoje rojake Černomelce v Freiburgu, kjer so gospod Andrej Skopec za fajmoštra. Imel sem se tam prav dobro, na rokah so me skoraj hтели nositi. Pri gospodu fajmoštru sem mogel skorej po pet ur na dan biti in mnogo sva kramljala o naši preblagi domovini, jest sem pravil o sedanjih časih, ves čast gospod so mi pa priovedovali o nekdanjih . . . Imeli so skorej toliko oskrbovati na prostoru, kakor je pol kranjske dežele. Stari so že precej, ali duh je še vedno mlad, krepki so še in vedno neutrudljivo za Božjo čast gorijo."

Fryburška naselbina je tedaj zibelka pennsylvanskih Slovencev. Kaj je danes z njo, boste Amerikanci bolje vedeli kot jaz. Pittsburgska naselbina bo pač njenja najstarejša.

Clevelandčani morda že težko čakajo, kdaj bom jih popeljal med slovenske ohjske patrijarhe. Priznati moram, da sem namenoma stikal za njimi. A žal, moram tudi to priznati, da vsa obilna poročila misijonarjev in lajikov, ki jih imam na razpolago o Clevelandu in Ohio sploh, trdovratno molče. Ko sem že obupal, da bi mogel kaj najti, mi pride v roke eno Barragovo pismo, last kranjskega zupnijskega arhiva, datirano

vec, je prišel deset angleških milij daleč."

O drugih slovenskih naselbih moji viri ne vedo ničesar povediti. Ni dvoma, da so se posamezni tista leta tudi drugod naselili, a slovenski misijonarji niso prišli z njimi v stik, zato tudi niso ničesar o njih poročali v domovino. Zasebnih pisem, ki so jih pisali svojem našim ljudje, navadno ne hranijo dolgo. Ko bi se bil oče Bleiweis, urednik "Novic" toliko zanimal za ibseljence, kot se je Luka Jeran, urednik "Danice," bi imeli v "Novicah" najstarejši vir o naših ameriških izseljencih. A on je bil naravnost hud nanje. Kako se je ob Pirčevu sestru Polono in njene moža ozračje napolnjeno vrharnih oblakov in zavrsela je nevihta, kakršne še nista bila doživela hrib in dol:

"Kaj bodo naši bravci k temu vprašanju rekli? Mi bi namesto vprašanega urednika tem možem nič družig ne odgovoril, kakor tole: Ostanite doma in pridno delajte! Časi so prešli, da so ljudem v Ameriki pečene piščeta v usta letete, in Koroška dežela je še zmeraj v stani svoje pridne prebivable preživiti!"

Zato prvi izseljenci "Novicam niso poročali, čeprav bi jim bili lažje kot pozne "Danici" in "Novice" bi bile kot pretežno gospodarski list s tem le pridobile. Iz tukajšnjih virov bo tedaj pričujoči opis težko kaj prida spopolni. Iz tamkajšnjih virov, pisanih in ustnih se bo dalo še marsikaj dobiti. Iz vsega tega materiala naj bi se sestavila knjižica, ki naj bi se poznam rodovom materem domovine pripovedovala, kako so si njeni otroci v drugi polovici devetnajstega stoletja v daljni Ameriki gradili drugo domovino, kako je ta rasla, se razvitala, dokler ni kot dozorela cvetka svoji drugi mogočni materi padla v naročje, ker ji je zmanjkal domačega solnca in soka.

(Konec)

France Pengov:

## Ajda in trepetlika.

Ali si že kdaj opazil sredi bogatega pšeničnega klasja, ki se globoko priklanja pod težo svojega blagoslova, pakobulasto razvjetre ajde, ki štrli proti nebui izpreminja svoje cvete v črne oreške? In ob gozdnem pobočju ali še nisi nikoli opazil trepetlike, vrste topolov, koje listje trepeče noč in dan, kot bi bilo doživelio nekaj strašnega?

Bilo je lepega poletnega dne, ko se je izprehalaj Gospod Jezus ob robu takega gozda. Ob Njegovi desnici je bilo senčno drevje, na levi pa je valovilo polje kot neskončno more. In vse drevje in vse klasje obširnega polja se je klanjalo pred njim, kadar je šel mimo. Samo eno drevo, trepetlika, se je prešerno oziralo naokoli:

"Hojo!" je govorila, "zdi se, kakor bi bil gozd ena sama vojska suženjskih lizunov! Kako sramotno je vendar za drevo, za to orjaško bitje narave, da se klanja pred človekom!" Tedaj se oglasi od one strani pota:

"Prav imaš, ljuba trepetlika;

pač je sramotno za vsakega, ki nima nobenega ponosa. Poniževalno je upogibati svojo glavo, pa naj pride, kdorkoli hoče. Glej, jaz sem mnogo manjša od človeka, pa ne izprevidim, zakaj naj bi se mu priklanjala."

"Ni samo človek, ki prihaja, sam Sin božji je!" je šumljalo drevje, je šumelo širno polje; poklonita se mu!"

"Samo človek je," ugоварja ajda, "in kaj ne, ljuba trepetlika, ko bi bil tudi Bog sam,

je delovanje jeter, čisti ustno duplino, porabi odvišno kislino v želodcu, vzrvava razne neugodnosti pri prebavi, pospešuje delovanje ledvic, zabranjuje tvoritev mehurnih kamenov, pospešuje prebavo in zato povzroča mirno spanje, krepi grlo in vrat ter ju napravi odporni za bolezni.

Do dna duše se prestraši ajda sama, ko se zave svojega brezbojnega govoričenja. Toda bila je tako prevzetna, da ni prenehala s svojim grešnim govorjenjem celo tedaj, ko je sponzala, kako sramotno da je. Misila si je: Bog je daleč! in hotela je doseči samo to, da bi govorilo vse polje o njej kot o neki posebnosti.

Pa komaj je bila izrekla ajda to strahoto, že udari blisek iz jasnega neba in v trenotku je bilo ozračje napolnjeno vrharnih oblakov in zavrsela je nevihta, kakršne še nista bila doživela hrib in dol:

Kako? Ali ni zdobil to neurje hriba in doline v blato in prah? Ne! Nevihta, skozi katero je šel Gospod Jezus Kristus, ki je razprostrial svojo roko nad poljem in gozdom, ni načrival nobene škode. Strela je zadebla samo ajdo, ki je poogljevela. Črno je strmel proti nebu njen pakobul, nalik pogorišču. Trepetlika pa se je jela tresti mrzlično, kajti sponzala je Tistega, ki ga je bila zaničevala in pred katerim se ni hotela ukloniti; in od tistega dne trepeče še danes, boječ se kazni tudi zase in bo trepetala do sodnjega dne.

(JABOLKA NAJZDRAVIL-NEJE SADJE

Od vseh vrst sadja, domačega in tujega, ni nobenega tako zdravilnega hranila kakor jabolko. Ker vsebuje veliko množino fosforove kislino, ki je za prebavo zelo potrebna, je tudi za bolnikke posebnega pomena. Prav posebno hvalijo njegovo korist, če ga uživamo v naslednja prigoda: V Clarksburg, W. Va., je letos 14. septembra delata opravila; pospešu-

stovski pastor A. F. Pinell poročil 44-letnega James Harberta. Ker je ta pastor zaeno tudi pomogni šerif, je dne 20. septembra ženina aretilal, ker je ustrelil svojega starejšega brača. Rev. Pinell je zatem izvršil tudi cerkvene obrede na dan pogreb. Torej poroka, aretacija in pogreb vse v enem tednu.

Neki čevljarski vajenec je ubil izložbeno okno velike trgovine ter zbežal. Gospodar pa ga je ujel ter vprašal, da li ne ve, da mora okno plačati.

"I seveda vem," odvorne na vihanes, "zato pa letim domu po denar."

Učitelj: "Peter, povej mi kak pregovor."

Peter: "En norec lahko več vpraša kot more deset pametnih odgovorjati."

Učitelj, jezen in razburjen, zavpije: "Kaj ne veš nobenega drugega kot tega?"

Peter: "O pač! Če psu na rep stopiš, zavcili."

Učitelj je bil sedaj zadost, ves besneč je odšel k šolskemu vodji, češ, naj bi tega nesramneža kaznoval. Ko sta skupaj z učiteljem vstopila, pravi vodja: "No Peter, ali res ne veš boljših pregovorov?"

Peter: "O vem, gospod vodja, nesreča pride redkokdaj samo." —

V nekem kraju na Irskem je kmetič pozno ponoči poklical zdravnik. Ker je bilo nad 20 kilometrov daleč do tja, kamor bi imel iti in ker ni imel voza ne avtomobila, se je zdravnik malo pomislil. Kmet pa je le silil, češ, naj gre pogledat, kako je z materjo.

"Pat," pravi zdravnik, "pomisli, tvoja mati je že starca."

"Vem, da je."

"Jaz mislim, da je že nad osemdeset."

"Tako je, doktor."

"In prav nič bi ji ne koristilo, naj bi ji pomagal kakorkoli."

"Vem, da je res, kar mi pravite, gospod doktor, toda mati me je izrecno prosila, da naj grem po vas, ker ne mara na ravne smrti umreti."

Vsek član ali članica naj pridiobi enega novega člana!

## Ako

hočete zvedeti za naslov kakega vašega sorodnika, znanca in prijatelja,

## Ako

imate na prodaj kako zemljische, farmo, trgovino ali hišo,

## OGLAŠAJTE

v največjem slovenskem tedniku

## 'GLASILU K. S. K. JEDNOTE'

Skupno število stalnih naročnikov sedaj znača 18,200  
Vprašajte ali pišite glede cene.

6117 St. Clair Ave.  
Cleveland, Ohio

## Camel

Najbolj znana cigareta v Združenih državah.

Kakovost jo je dvignila, kakovost jo vzdržuje.

Kakilci Camel se ne zanimajo za drugo ter se jim ni treba za drugo zanimati kot za užitek v kaji.



# "GLASILLO K. S. K. JEDNOTE"

Izjava vseh tork

Lastnina Kranjsko-Slovenske Katoliške Jednote v Združenih državah ameriških.

Uredništvo in upravljanje: CLEVELAND, OHIO.  
Telefon: Randolph 3012Za člane, na leta ..... \$0.84  
Za nečlane ..... \$1.60  
Za inčezmstvo ..... \$3.00OFFICIAL ORGAN  
of the  
GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION  
of the  
UNITED STATES OF AMERICA  
Maintained by and in the interest of the Order.  
Issued every TuesdayOFFICE: 6117 St. Clair Ave.  
Telephone: Randolph 3012. CLEVELAND, OHIO.

83

## O CERKVENIH IN CIVILNIH POGREBIH

V nastopnem članku ne bomo opisovali pogrebov v obče, oziroma takih, katerje prirejajo za svojimi pokojniki posamezne osebe, ali njih družine; torej povsem privatnih; hočemo le opisati razliko med cerkvenimi in civilnim pogrebom člena kake podporne organizacije kakoršnega mu njegovo društvo priredi, bodisi že po cerkvenih ali pa civilnih obredih. Govorimo najprvo o cerkvenih.

Zgodovina bratskih podpornih organizacij v Ameriki nam kaže, da je bil baš pogreb glavni povod za ustanovitev prvega podpornega društva Jefferson Lodge A. O. U. W. v Meadeville, Pa., katerega je ustanovil Rev. John Jordan Upchurch 27. okt. 1868. Pri tem društvu je plačal vsak član \$1. — v slučaju smrti kakega člena za pogrebne stroške; kar je morda preostalo od tega denarja, so izročili družini pokojnika. Ker je bil ustanovnik tega društva duhovnik, lahko smatramo, da je priporočal cerkvene pogrebe in ne civilne.

Zadnje neizogibno dejanje v človeškem življenju je smrt, zadnji prizor pa pogreb; pač tragično dejanje in žalostni prizor! Kaj je za družino pokojnika velika tolažba v takem hudem času preskušnje in nesreč? Zavest, da je smrt nastopila vsled usode in božje volje. Misel, da je njih blagopokojnik umrl spravljen z Bogom. Da je že prestal vse gorje zemljane in se zato sedaj veseli v večnem raju. Da je imel pokojnik veličasten pogreb po cerkvenem obredu, kakoršnega si je želet, in tako tudi zasluzil. Tako je tudi v veliko tolažbo preostalim molitev za pokojnika, dalje lepi cerkveni obredi pri sv. maši zadušnici in na pokopališču. Koliko utehe je za njegove sorodnike prizor ko prihajajo zvečer člani(e) društva v hišo žalosti, kjer molijo rožni venec za dušni pokoj svojega umrlega sobrata ali sosedstre! Ko jim izročajo svete za naročene sv. maše zadušnice. Kako ganljivi prizor je v cerkvi med sv. mašo ko pevski zbor zapoje pokojniku prekrasno žalostinko "Blagor mu", ali "Nad zvezdam", ali na pokopališču; kako ganljivo zvonjenje v stolpu. Da, v resnicu, tak pogreb ohranijo sorodniki pokojnika za vedno v živem spominu.

Oglejmo si malo še mrtvaški oder! Pokojnik leži v krsti, okrašeni z venci in svečami. V rokah ima križevec ali pa rožni venc. Okoli in okoli njega mu sorodniki in drugi pokladajo sv. podobice v zadnji pozdrav; pred glavo ob strani stoji večji križ s sv. Razpelom, pred istim je pa posodica z blagoslovljeno vodo. Ljudstvo prihaja kropiti mrtveca, pokleka in moli za pokoj njegove duše. Vse to je njegovim sorodnikom v tolažbo, mrtvecu pa v dobro.

Pa stopimo še na pokopališče! Tudi tukaj se zaključi zadnji cerkveni pogrebni obred z molitvo. In pa kasneje! Na grobu je postavljen križ, najlepši simbol upanja, tolažbe in zveličanja. Pred ta križ prihajajo žalujoci preostali večkrat obiskat pokojnika in se ga vedno tudi tukaj spominjajo v pobožni molitvi.

In to še ni vse! Katoliška podpora društva se svojega umrlega člena spominjajo tudi po smrti. Pri zaključku vsake meseca seje se opravi molitev za vse umrle sobrate in sestre doličnega društva. Na naših konvencijah imamo vedno takoj prvi dan mašo zadušnico za vse umrle člane Jednote. Tako se vršijo torej pogrebi za članom kakega katoliškega društva; taki lepi pogrebi so pri nas običajni.

Zdaj pa preidimo na civilne pogrebe! Kolika razlika?! Člana kake brezverske ali svobodomislene organizacije se pokopuje brez kakih posebnih pomembnih obredov. Mesto duhovnika vodi pogreb kak društveni uradnik. Pokojnika izročijo takozvanim elementom, da ga sežege ali pa pokopljeno na kakem narodnem (neblagoslovnjem) pokopališču. Nič molitve, nobenega križa, nič zvonjenja, nič cerkvenega, nič božjega! Po pravici bi takemu ne smeli goret na krsti niti sveče, ki značijo večno luč. Takemu bi ne smel pev zbor zapeti žalostinke "Blagor mu" ker druga vrsta prve kitice te pesmi pravi: "V črni prsti v Bogu spi." Kaki morajo biti občutki kakega pokojnikovega znanca, ki še ni pobil Boga, ko ne vidi ob krsti pokojnika nobenega križa, nič sveče; niti blagoslovljene vode ni, da bi ga ž no poškropil. Spreved so pomika iz hiše žalosti brez kake molitve naravnost v krematorij, ali pa na narodno pokopališče. Na takem pokopališču ni niti nagrobeni križ dovoljen. Kako mora biti sorodnikom in pogrebec pri srcu ko truplo pokojnika potisnjejo v ogenj v kakem krematoriju. Taki prizori pogreba ne morejo nikakor tolažiti navzočih, ker so brez vse pjetitev, brez vse verske etike. Taki pogrebi značijo, da človek ni stvarstvo božje, da je brez duše, — kot tvarina narave, podobna živali.

Največji udarec za kako brezversko društvo je pa, če član pred svojo smrto odločno zahteva cerkveni pogreb ker je bil še vedno vernik. Pravila S. N. P. J. naravnost prepovedujejo, da društvene zastave ne smejo biti blagoslovljene v cerkvi. Vsled tega tudi po cerkvenih postavah nimajo dostopa v cerkev. Takega člana nesejo torej v cerkev in na pokopališče brez društvene zastave. To je v resnicu lepo zadnje spremstvo in zadnji pozdrav svojemu pok. članu!

Med vojno se je vršil v Chicagu sličen pogreb za nekim članom SNPJ. Med tem ko se je vršila v slovenski cerkvi sv. maša zadušnica, so šli člani doličnega društva z lastavo v bližnji salon, kjer so namesto molili, pili na zdravje svojega pokojnega sobrata! Pisek teh vrstic je bil sam priča temu prizoru. Naravno, da se dotično društvo hudoje na župnika ker ne pusti zastave v cerkev. Ali ni na ta način ravnal natanko po pravilih Jednote, ki prepoveduje blagosloviljenje društvenih zastav in korporativno udeležbo v cerkvi?

Prvo označeni in opisani cerkveni pogrebi se vršijo pri naši K. S. K. Jednote, zadnji, ali civilni pa večkrat pri takozvani "prednji" S. N. P. Jednote. Kateri so bolj važni in bolj pomenljivi, si cenj. čitatele lahko sami predstavljajo.

### Otroški mrtvoud.

V minulem mesecu se je v raznih krajev precej razpasla epidemija otroškega mrtvouda (infantile paralysis). Nekod po srednjem zapadi so zapri šole in odredili izredne previdnostne ukrepite, da se obvaruje zdravje otrok. Zdi se pa, da epidemija ponehava.

Zapiranje šol v ogroženih okrajih je bržkonejko pametna stvar, ali taka previdnost je brez pomena, ako se ne paži, da otroci ne pohajajo glede in sploh da se izogibajo gneči.

Otroška paraliza je nalezljiva bolezna. Otroci so sicer v splošnem jako manj dozvneti za to bolezni kot za osepnice, kurje koze in enake otroške bolezni. Na drugi strani pa so posledice okuženja mnogo bolj resne, kar opravičuje najstrožje varnostne mere.

Pravzaprav nihče ne zna, kako se otroška paraliza razširja od človeka do človeka. Nekateri odični zdravoslovci trdijo, da nepasteurizirano mleko igra pri tem veliko vlogo, ako se mleko okuži. Nekateri so mnenja, da muhe prispevajo k razpasenju te bolezni.

Predvidnost narekuje izolacijo bolnikov, rabo edino pasteuriziranega mleka, običajno telesno higijeno, zlasti umivanje rok pred jelom in zaščito pred muhami in enakimi žuželkami. Otroke treba odstraniti od bohnj oseb, karkoli naj imajo, dokler se ne ugotovi, da ne gre za nalezljivo bolezni. Celo malenkostno slabost treba uvaževati, kajti začetni simptoni resne infekcije utegnejo biti malenkostni.

Cim kdo zobi na otroški paralizi, treba pred vsem takojšnje in pravilne zdravniške oskrbe. Pri tej bolezni se je bolj pohablenosti kot takojšne smrti, ako se pravilno ne zdravi. V večini slučajev je bolezni ob primerjavi oskrbi lahko ozdravljiva. Otroci, ki ostanejo za vedno pohabljeni vsed te bolezni, bi morali biti le izjemno.

Otroška paraliza je bolezni živev. Ako bolnik zgubi rabe noge ali roke, tiči vzrok ne v mišici, marveč v živilih. Radi tega vadba mišic nič ne pomaga. Narobe vadba utegne le poslabšati položaj, ker ojača le rabilne mišice tako da postane pohabljenost vsed kontraposta še bolj izrazita. Ta okolščina dokazuje potrebo kompetentne zdravniške oskrbe za slučaj paralize.

**F.L.I.S.**

**IZ RUDARSKIH REVIRJEV**

Pod dolgim pobočjem zelenega hriba leži jaglasto zavita, ozka dolina, stisnena, kakor morska riba. Za tujca kotlinu, a v mojih očeh tako lepa! Moj rojstni kraj je to. Ni v njem veselja, ni sreče, vse, kar je bilo nekoč lepega, je izpuhelo, kakor para, ostale so le izbljavane saje šaraban, ki pokrivajo našo globel.

Skoraj dve tretjini našega prebivalstva zavzemajo rudarji. Njihovo življenje je strašno, tesno je združeno z njihovo končno usodo; ostati bo moral pri svojih kot onemogel starček, ali pa sprejeti žreb, da ga obdere zemlja za novo krvavo žrtvo. Polno je groznih slutenj, napetih pričakovanj in varljive sreče . . .

V razsekani zemlji, v križajočih se rovih ječi noč in dan tisočero oznojenih bitij, tisočero duš drhti obupa. Trpka je njihova usoda; ljudje so, a nimajo toliko moči, da bi se odreli zaničljivih pogledov izobražev, češ: "Kaj boš, ko si knap?"

Noč. Ničesar ne moti nočnega miru. Toda čuj! Daleč

sopadaj med množico visokih hiš se začuje rezek pisk siren, podoben zateglemu skovniku sove. Dzadci ožive hiše. Možje in sinovi se odpravljajo na delo . . . Kakor kresnice so njihove luči, ki plavajo nemirno po tišini. Vedno bolj se strinjajo kresnice, vedno več jih, kakor da jih vabi temna noč, dokler jih ne pogoltne zemlja.

Doma pa spavajo malčki brez slutnje, kako blizu je njihovemu očetu ali bratu, smrt. Po rovih se razgube in trudno stopajo do svojega dela. Kakor devetdesetletni starček so šestnajstletni fantje. Vsa zadira blešeče železo v stene stene diamanta. Votlo donec udarci, spremli jih zamolko ječanje izmučenih teles: "Za mater, za ženo, za sina, za hčer . . .!"

Ko priplava danica, je njihovo delo končano. Ko odlagajo svoje orodje, stoje pripravljeno že drugi, da nadaljujejo delo. Temni so njihovi pogledi, noben smehljaj ne kroži okrog ustnega, nekateri odični zdravoslovci trdijo, da nepasteurizirano mleko učira pri tem veliko vlogo, ako se mleko okuži. Nekateri so mnenja, da muhe prispevajo k razpasenju te bolezni.

Ah, ta temna naša globel!

N. N.

### PAPERKI

(Piše urednik)

Zadnji teden sem prejel po pošti od nekega naročnika v Calumet, Mich., dokaj čudno denarno pošiljatev: tri nekdanje avstrijske vinjarje, ali bankrene polkrakerje (fice). Posiljal je menjava, da naj bo to kot prvi prispevek za spomenik ameriško-slovenskemu dramaturgu, literatu in žurnalistu Ivanu Moleku pod pogojem, da je čitateljem natančno razloži, kaj pomeni beseda "racionalistično," katero je te dni v svoji "Opazovalnici" mimogrede omenil. Drugi pogoj je pa tudi da na nameravanem spomeniku ne sme biti vklesano njegovo pravo ime Molek, ampak ravno narobe: Kelom; to pa radi tega, ker Mr. Molek več moliti ne zna in ker ga preveča.

Jaz bom označeni velikodušni prvi prispevek poslal Zadružni banki v Ljubljano, da ga obrenejo posredno (po 16%) naložijo v tovrstno.

Zadnji teden smo imeli v Clevelandu hudo volilno borbo glede suhaških biričev, sodnikov in councilmanov. V tretjem distriktu je koncem konca vendar le zmagal na bivši občinski zastopnik Mr. Mihelich z 52 glasovi večine. Parada zmaguje po St. Clairju zadnjo soboto zvečer je bila imenitna. Živel tretji volilni distrikti! Skoda, da imajo naši Slovenci v četrtem distriktu namesto svojega rojaka pa polentaria v mestni zbornici. Ta slučaj naj nas spominja na znani pregor:

"Kjer se prepričata dva, tretji dobiček ima!"

Najbolj složni in politično zreli v Clevelandu so zamorci. V našem milijonskem mestu, kjer je 25 mož v mestni zbornici, in kjer živi samo 70,000 zamorcev, bo iste v mestni zbornici zastopalo troje zamorských councilmanov. Ubogi Poljaki, nad 100,000 broječi pa nimajo niti enega!

Tetni sem opazoval izložbeno okno na levih strani našega St. Clair Ave. Vidi se v njih raznolike stvari in blago. V oknu neke prodajalne v Slovenskem Narodnem Domu sem opazil pristne starokrajske ribi-

niške piščalke iz ilovice, na katere so piskali na veselici društva "Ribnica." Poleg mojega urada ima Mr. Joe Grdina v izložbenem oknu starokrajske pipce v petih barvah, starokrajske fajfe in viržinke. Malo naprej so pa v izložbenem oknu železne trgovine John Grdina na eni strani fazani inn veverice, na drugi pa punčke (dolls) po \$3.

Kdor je priatelj krompirja, naj pride semkaj v Cleveland. Velik debel "Maine" krompir velja 2½ centa funt, sladak krompir pa 2 centa. Poleg krompirja pristoja tudi domaća kislka repa; ista je pa dražja, 10 centov funt. Zraven vsega tega prav tako spadajo še klobase. Jetrine in krvave so po 8 centov; sveže mesene pa po 10 centov. Zeljne glave so po 2½ centa funt; tako tudi koleraba in korenje. To so današnje cene na clevelandskem trgu. Naj se omenim, da stane pri nas sod Concord ali Catawba mošta \$35 cash. Pravijo, da ima Knausov Jernej najboljšega. Moja stara okrogla lesena boarderja sta še vedno prazna. Da ne bosta žalovala, ju bom napolnil s pristnim sokom iz Erie jezera.

Nedavno sem opazil na cesti zaljubljen in menda zaročen, idoč parček. Fant je ves čas držal svojo spremiščevalko za desnico. To je moderno za take parčke, menda zato, da bi nevesta ne ušla ženinu! Zelo umestno in praktično bi bilo za take pare, da bi fant dekleta k sebi s kako zlato verižico ali vrvjo privezel; pri tem bi si lahko nepotrebno sitno delo držanja za roko neveste prihranil.

Cudno! Par dni po poroki in tudi kasneje, pa korakata oba že kot mož in žena prosti in vsak zase po cesti!

Neki pastor v Denver, Colo., priporoča, da bi namesto ameriškega orla rabili na denarju sliko kokoši, ker je kokoš bolj koristna ljudstvu kot krvoločni orel. — Dobra ideja! Podpora! Boljše in lepše bi pa bilo rabiti namesto slike kokoši, sliko — petelin.

V Ameriki imamo od časa do časa čudne in raznovrstne tedne ter kampanje. Najbolj čudno kampanjo so te dni priredili v Madison, Wis., in sicer lov na podgane. V petih tednih jih hočejo nameči uničiti okrog 100,000. Najbolj veseli bodo te kampanje madisonske mačke in mački.

Najbolj pozabljuja naselbina v meriki je Sanborn, nedaleč od Indianapola, Ind. Prebivalstvo iste v starici občinske odborniki so 8. novembra polnoma pozabili na mestne volitve; radi tega so iste preložili na 6. decembra t. l.

Razporoke na Ruskem veljajo samo 15 centov, radi tega so Rusi tako srečni? in zadovoljni?

Pa to ni nič, za vsak kilogram, ki ga vzamejo ven, pride spet druga snov noter, jezero se ne prestano obnavlja. To nas spomni na jezero petroleja na otoku Sahalin; če ga še tako črpa, zmeraj je polno. Ali pa se spomnimo na jezero asfalta na južnoameriškem otoku Trinidad. Velikanska je množina napol strnjenega asfalta, iz katerega je vredno 100,000 dinarjev. Glavni pogoj pri tej ponudbi je pa, da mora imeti ženin tudi lepo doto, ali kavcijo. Če bo dekleto ugajal ali ne, je to postranska stvar.

Tast pridnega zeta je pozabil omeniti, koliko je njegova lepa hčer stara. Premožen (100,000 dinarjev, \$1,800), pa tudi ne more biti tako, ker nima niti potrebnih znakov za pismene odgov

K. S. K.



JEDNOTE

Ustanovljena v Jolietu, Ill., dne 2. aprila 1894. Inkorporirana v Jolietu, državi Illinois, dne 12. januarja, 1898.  
GLAVNI URAD: 1004 N. CHICAGO ST., JOLIET, ILL.  
Solventnost aktivnega oddelka znača 100,61%; solventnost mladiškega oddeka znača 140,26%.

Od ustanovitve do 1. oktobra 1927, znača skupna izplačana podpora \$3,094,558,00.

GLAVNI URADNIK:

Glavni predsednik: ANTON GRDINA, 105A E. 62nd St., Cleveland, Ohio.  
I. podpredsednik: JOHN GERM, 811 East C St., Pueblo, Colo.

II. podpreds. MRS. MARY CHAMPA, 311 W. Poplar St., Chisholm, Minn.

Glavni tajnik: JOSIP ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Pomožni tajnik: STEVE G. VERTIN, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Biagajnik: JOHN GRAHEK, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Duhovni vodja: REV. KAZIMIR CVERCKO, 2618 W. St. Clair St. Indiana-polis, Ind.

Vrhovni zdravnik: DR. JOS. V. GRAHEK, 612 Grant St., Pittsburgh, Pa.

NADZORNJI ODBOR:

MARTIN SHUKLE, 811 Ave. A, Eveleth, Minn.

LOUIS ZELEZNICKAR, 2112 W. 23rd Place, Chicago, Ill.

FRANK FRANCICH, 5405 National Ave., West Allis, Wis.

MIHAEL HOCHVER, R. F. D. 2, Box 59, Bridgeport, Ohio.

MRS. LOUISE LIKOVICH, 9511 Ewing Ave. So., Chicago, Ill.

FINANČNI ODBOR:

FRANK OPEKA SR., 26-10th St., North Chicago, Ill.

FRANK GOSPODARICH, Rockdale, P. O., Joliet, Ill.

JOHN ZULICH, 15303 Waterloo Rd., Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBOR:

JOHN DECMAN, Box 529, Forest City, Pa.

JOHN R. STERBENZ, 174 Woodland Ave., Laurium, Mich.

JOHN MURN, 42 Halleck Ave., Brooklyn, N. Y.

MATT BROZENIC, 121-44th St., Pittsburgh, Pa.

RUDOLPH G. RUDMAN, 285 Burlington Rd., Forest Hills, Wilkinsburgh, Pa.

UREDNIK IN UPRAVKIN "GLASILA":

IVAN ZUPAN, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Vsa pisma in denarne zadeve, tukajče se Jednote, naj se pošiljajo na glavnega tajnika JOSIP ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill., dopise, društvene vesti, razna nazznala, oglase in naravnico pa na "GLASILLO K. S. K. JEDNOTE", 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.





For the use of English  
speaking members of  
K. S. K. J.

# OUR PAGE

Edited by Stanley P. Zupan, Address 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O.



## THE GREATEST THING IN THE WORLD

By Henry Drummond.

No man can become a saint in sleep; and to fulfil the condition required demands a certain amount of prayer and meditation and time, just as improvement in any direction, bodily or mental, requires preparation and care. Address yourselves to that one thing; at any cost have this transcendent character exchanged for yours. You will find as you look back upon your life that the moments that stand out, the moments when you have really lived, are the moments when you have done things in a spirit of love. As memory scans the past, above and beyond all the transitory pleasures of life, there leap forward those supreme hours when you have been enabled to do unnoticed kindness to those round about you, things too trifling to speak about, but which you feel have entered into your eternal life. I have seen almost all the beautiful things God has made; I have enjoyed almost every pleasure that He has planned for man; and yet as I look back I see standing out above all the life that has gone four or five short experiences when the love of God reflected itself in some poor imitation some small act of some act of love of mine, and these seem to be the things which alone of all one's life abide. Everything else in all our lives is transitory. Every other good is visionary. But the acts of love which no man knows about, or can ever know about—they never fail.

In the book of Matthew, where the Judgment Day is depicted for us in the imagery of One seated upon a throne and dividing the sheep from the goats, the test of a man then is not, "How have I believed?" but "How have I loved?" The test of religion, the final test of religion, is not religiousness, but Love. I say the final test of religion at that great Day is not religiousness, but Love; not what I have done, not what I have believed, not what I have achieved, but how I have discharged the common charities of life. Sins of commission in that awful indictment are not even referred to. By what we have not done, by sins of omission, we are judged. It could not be otherwise. For the withholding of love is the negation of the spirit of Christ, the proof that we never knew Him, that for us He lived in vain. It means that He suggested nothing in all our thoughts, that He inspired nothing in all our lives, that we were not once near enough to Him, to be seized with the spell of His compassion for the world. It means that—

"I lived for myself, I thought for myself,

For myself, and none beside—

Just as if Jesus had never lived,

As if He had never died."

It is the Son of Man before whom the nations of the world shall be gathered. It is in the presence of Humanity that we shall be charged. And the spectacle itself, the mere sight of it, will silently judge each one. Those will be there whom we have met and helped; or there, the unpitied multitude whom we neglected or despised. No other Witness need be summoned. No other charge than lovelessness shall be preferred. Be not deceived. The words which all of us shall one Day hear sound not of theology, but of life, not of churches and saints, but of the hungry and the poor, not of creeds and doctrines, but of shelter and clothing, not of Bibles and prayer-books, but of cups of cold water in the name of Christ.

Thank God the Christianity of today is coming nearer the world's need. Live to help that on. Thank God men know better, by a hair's breadth, what religion is, what God is, who Christ is, where Christ is. Who is Christ? He who fed the hungry, clothed the naked, visited the sick. And where is Christ? Where?—whoso shall receive a little child in My name receiveth Me. And who are Christ's? Every one that loveth is born of God.

(THE END)

lodge meetings and accept offices on election for a more secure cooperation.

Assure yourselves by attending the general meeting and having your problems recognized and solved for the coming year which, as we are looking forward to, will be one marked with progress in the ranks of our youth and their various programs.

Fraternally yours,  
*Anton Grdina,*  
Supreme President.

### HOW WOULD YOU LIKE IT?

Perchance you were ill and away from home, away from your friends with whom you frequently enjoyed yourself? Again, miles from your friends and only a fond remembrance to cheer you up. Would you not willingly accept any letters that were sent to you? Of course you would! Then why don't you write to Miss Marie Verhotz whose address is at present Warrensville Sanitarium, Warrensville, Ohio. Miss Marie is a member and former secretary of the St. Joseph Sports of Collinwood, O. All communications will be heartily welcomed.

At present I want to extend my congratulations to all for the remarkable display of activity and cooperation whether in the baseball field or otherwise, which was and added benefit to our Union.

My thoughts are of the future in the ranks of youth. It is with this thought in mind that I intend to work and aid wherever the opportunity presents itself.

Young members, I call attention to the fact that this is the opportune time for action and accomplishment. Attend the

### Sportmanship Our Goal!

Dear Members of the KSKJ.

Before there is a meeting of those interested in baseball, sometime in the early part of next year, the way would be prepared for the solution of many problems if all those interested would express themselves in "Our Page." Discussions are carried on in our Glasio before each convention so that the delegates have a fairly good idea of the business that the convention will transact; so it is only proper to prepare for our baseball meeting for the very same reason.

It is possible that the Supreme Officers of our Union, gathered in semi-annual meeting, may not vote for a meeting of all baseball managers on account of the expense concerned, yet it is better to be prepared. Besides, every bit of advise and cooperation will smooth the way for a more successful season.

There have been some very good articles in Our Page already, especially the suggestions given by the Editor of Our Page about a month or so ago, and quite recently by a "Magic City Fan." More of these kind is what is what we want. The managers of teams, in particular, should point out from their experience of this year what they think will be best for K. S. K. J. baseball in the future.

Before we go into any questions which concern the game of baseball immediately, my first suggestions would be to adopt a code of sportsmanship. This in my opinion would be starting out in the right spirit. With all teams trying to be fair much bitterness would be avoided. Visiting teams would be given a brotherly hand. Where true sportmanship prevails there will be no razzing, heckling, or maltreating of ones opponents.

Our Union is a fraternal organization, a brotherly thing, in which good will and the spirit of fraternal love is to be shown to every member, especially to visiting members. Without this spirit our Union becomes fraternal in name only, it then becomes nothing more than an insurance organization.

There are many codes of sportmanship. It doesn't make much difference which code is adopted as long as the main object is attained, and that is to teach the spirit of fairness.

There are two codes which we would like to submit. Either one could be adopted as it stands with but the few changes needed to fit it to our organization, or we could adopt one of our own, using these as models.

The shorter one of these is Hugh S. Fullerton's: The Ten Commandments of Sport viz:

### THE TEN COMMANDMENTS OF SPORT.

1. Thou shalt not quit.
2. Thou shalt not alibi.
3. Thou shalt not gloat over winning.
4. Thou shalt not be a rotten loser.
5. Thou shalt not take unfair advantage.
6. Thou shalt not ask odds thou art unwilling to give.
7. Thou shalt always be ready to give thine opponent the shade.
8. Thou shalt not under-estimate an opponent, nor over-estimate yourself.

9. Remember the game is the thing, and he who thinketh otherwise is no true sportsman.

10. Honor the game thou playest, for he who playeth the game straight and hard, wins even when he loses.

A clearer and better code, in our estimation is D. Chase's: New York Code of Sportmanship.

### A GOOD SPORT DOES

1. Plays fair at all time.
2. Plays hard to the end.
3. Keeps his head.
4. Plays for joy of playing and success of team.
5. Is a good team worker.
6. Keeps training rules.
7. Obeys orders.
8. Does his best in all school (society) work.
9. Backs his team in every honest way but —

10. Always gives opponents a square deal. Treats visitors as guests.

11. Is respectful to officials. Accepts adverse decisions graciously. Expects officials to enforce rules.

### A GOOD SPORT DOES NOT

1. Does not cheat.
2. Does not quit. Is not "yellow."
3. Does not lose his temper to the wronged.
4. Does not play for money or other reward.
5. Does not play to grandstand.
6. Does not abuse his body.
7. Does not shirk.
8. Does not neglect his studies. (society).
9. Does not bet. Betting does not show loyalty.
10. Does not take any technical advantage.

11. Never blames officials for defeat. Does not "kick." Does not complain.

### WHEN HE LOSES

12. Congratulates winner. Gives opponent full credit. Corrects his faults through failures.

12. Does not show his disappointment. Is not a "sore-head." Does not "alibi," or make excuses.

### WHEN HE WINS

13. Is generous. Is modest. Is considerate.

13. Does not boast, crow, or rub-it-in.

### AT ALL TIMES

14. Is true to his highest ideals.

14. Does nothing unworthy of a gentleman.

In our next letter we will take up some of the points that concern the game itself.

Fraternally yours,

Rev. M. J. Butala.  
Joliet, Ill.

—o—

eastern K. S. K. J., team on an out of town trip. To the members of No. 50 goes a full share of thanks for giving us our start and inciting us to bring home the bacon which we failed to do. We are promised a real team next year as we have many prospective members who are stellar performers in the field, and who have given us their word that they will do their utmost to bring the silver cup to Pittsburgh.

I also want to thank Mr. John Rogina, member of our lodge and Captain in the Pittsburgh Fire Department, for his kindness in accommodating us with dressing rooms for our games. For the last fifteen years Bro. Rogina has always shown a willing hand to our Slovenian boys. A vote of thanks to Brother Rogina from the boys of K. S. K. J. No. 50 Baseball Club.

I also want to thank all who were in any way connected with helping us make a success of our picnic and our last dance of the 31st of October. Thanks, especially to the girls who surely did their share.

In regards to Rev. Butala's article on winter sports I want to state that I agree with him. Bowling is considered one of King Winter's best sports, which is another reason why the ten pin sport here in Pittsburgh is already under way for the fifth week. It is not a K. S. K. J. league, but most of the 32 participants are members of the K. S. K. J. A certain amount is set aside each week which will pay for the loving cup to be awarded the winners. Some of the other cities should try this as it will help to further the friendship between our boys and girls.

In a recent issue we were notified that Barberton expects to be on the field next year. It is good news and we hope we shall be fortunate to hear of other formations of teams, as, the more teams the keener the competition.

Yours for sports,  
*John Golobic Jr.,*

Mgr. K. S. K. J. No. 50 Club.

—o—

### SOMETHING NEW

Miss Q. X. of the West thinks we ought to liven up this page with a contest of some kind. She suggests a few or more limericks. Very well, that proves the story about the women taking the initiative; so let your optics wander over today's limerick and see what you can do with it. I will personally see that a prize is awarded to the one presenting the best last line. An old inkwell or something like that — I believe we have a worn out fly swatter here in the office; a dandy prize. We won't miss it much these coming winter months and the winner will be that much to the good as it can be converted into an ash sift or a coffee strainer.

Why worry 'bout the price of beans  
When there's cabbage in the yard?

Perhaps you lost a bill, dont grunt

Three's lots more in the bank.

—o—  
Fill in the above line anyway you wish. The last word in the last line may rhyme with the last word of either the first, second, third, or fourth lines, or all four put together. Its all up to you, as you started it. Send in your lines.

## BOWLING NEWS

### ST. STEPHEN'S BOWLING LEAGUE, CHICAGO, ILL.

#### FIRST DIVISION

Week ending November 5, 1927

#### TEAM STANDING

Team	W.	L.	Pins	Ave.
St. Mohorus	9	3	8,413	701.01
Holy Name Jr.s	8	4	8,878	739.10
St. George COF	8	4	8,846	737.02
St. Stephen's	5	7	8,511	709.02
Sloy. C. MWA	3	9	8,306	692.02
Dashka	3	9	8,001	666.09

#### Individual Average.

Name	Team	G.	Total	High	Ave.
Strnat, S. C.	2	356	207	178	
Zabkar, HNJ	12	2,017	222	168.1	
Bicek, St. M.	12	1,904	188	158.8	
Braster, St. S.	12	1,896	222	158	
Palacz, St. G.	12	1,856	187	154.8	
Kosmach, St. G.	12	1,832	190	152.8	
Strohan, Dan.	12	1,831	186	152.7	
Zafra, St. S.	12	1,826	184	152.2	
Peradic, HNJ	12	1,819	210	151.7	
Merliak, St. M.	10	1,500	179	150	
Kosack, HNJ	6	897	189	149.3	
Predovich, S.C.	3	447	178	149	
Dominic, St. G.	12	1,770	174	147.6	
Kordish, S.C.	6	877	171	146.1	

#### High Team Series

St. George	2,363
Holy Name Juniors	2

## ZADNJA PRAVDA

ROMAN

Spisal J. S. Baar, poslovenil Vojtek Hybášek

Martin je bil že stopil z vili-  
mi v rokah h kupu stelje. Ubo-  
gal je takoj. Segel je po sekiri,  
ki je visela na peresih za ojni-  
co, in je odsel bolj globoko v  
gozd. Gostač je podajal, ženski  
sta še prinašali polne koše in  
jih stresali naravnost v voz,  
gospodar na vozu je tlačil suho,  
rahlo steljo. Vse to so oprav-  
ljali molče, neveselo, ko so se  
drugekrat prav v gozdu čutili  
srečne in si sladili s smehom in  
petjem priljubljeno delo in vpi-  
li drug za drugega, kakor bi ho-  
tel tekmovati s ptiči. Tako je  
šlo delo hitro izpod rok, voz je  
pogolnil ves kup in gostač je  
zapeljal k drugemu.

Martin je privilekel precej ve-  
liko grčavo smreko in jo z ve-  
rigo privezel za voz zadaj, pre-  
den so naložili. Gašperica je vr-  
glja na vrh še sveženj storžev in  
dračja, da bo imela s čim pod-  
kuriti, ko bo pekla livance. Z  
listjem so zamašili vsako odprtino v lestvanah, da ne bi po-  
potu raztresali, obe zadnji ko-  
lesi so zavrli, na sprednjem delu voza so pritegnili brzdo, pa-  
ljivo so ogledali navojke, ročice in zakolnike. Martin je zavpil  
na voliča, ki sta počivala na-  
tleh, jima popravil odpete poso-  
ve, nahrbtne in spodnje jermene in ponudil očetu bič. Te-  
daj se je zgodilo nekaj nepričakovanega. Stari oče ni segel po biču, ampak je resno spregovoril.

"Martin, nisi več majhen  
otrok, enkrat že moraš začeti,  
torej hajdi pred vola; danes boš  
pokazal, kaj znaš. Spelji sam!"  
Vsi so tiho poslušali in vsi so  
si mislili: "Glejte, glejte, sta-  
ri se je navečikal kmetovanja,  
odpoveduje se vlad."

Martin pa se je z veseljem lo-  
til danega mu posla. Dolgo ga  
je že jezilo, da mu oče še vedno  
ne zaupa, da vozi in goza prav  
na cesto sam in mu šele tam  
prepusti bič in vprego.

"Oje držati in ne izpustiti —  
pa naj se zgodi, kar hoče. Ži-  
vina sme iti samo korakoma,  
bogvari v skok! To bi bilo  
napak, nihče na svetu ne bi mo-  
gel voza zadrževati. Voliči —  
jaz sam — in voz — vse bi šlo  
na drobno. Za živiljenje gre,"

si je v duhu ponavljal mladi Po-  
razil, ko je stopil pred vprego  
na sredi ozkega, po hudošniku  
razdrapanega pota, in vzel okno  
konec ojnico v žuljavo desni-  
co. Kakor oče, tako je tudi  
on naredil na tleh pred seboj  
križ z bičem in takoj nato za-  
vplil: bii! Ze ni bilo več časa,  
da bi se ozrl, dokler ni stal voz  
na trdi državni cesti pod goz-  
dom. Sele tukaj je Martin  
ustavil in se ozrl. "Dobro si  
speljal," ga je pohvalil oče in  
pristaval:

"Se bolje kot jaz. Videti je,  
da si močnejši — oje držiš ka-  
kor s kleščami, s petami se upi-  
raš, da kamenje kar leti izpod  
nog."

Kakor bi ga božal s svileno  
ruto, tako je prijala Martinu  
očetova pohvala, toda branił se  
je, kakor mu je velevala vlijed-  
nost in spoštovanje do očeta:

"Hrust sem, oče, kakor vi, to-  
da merit si z vami vendor ne  
bi hotel!" In oba skupaj sta  
odvezli zavoro in jo vrgla na  
voz, da ne bo cestor zabavljaj, da  
mu kvarita cesto. Gašper-  
jevi so jo sedaj mahnili po bli-  
njici proti domu. In glej, stari  
Porazil ni krenil za njimi, am-  
pak se je kot klešče držal voza.

"Oče, ne greste z nam!" ni  
dalost gostači, da ne bi vprašala.

"Ne grem," jo je kratko od-  
pravil Porazil; ko pa se je Ga-  
šperica že skoraj prav pri Klen-

eno leto; potem ga neha veseli-  
ti, a zato začne pestovati otro-  
ke in podpirati moža."

"To vse bo Manca storila." Stari se je vznevoljil: "Tak  
poženi, da boš že vendor doma!  
Danes moraš še steljo zmetati  
v listnico. Jaz bom skočil tja-  
le k Adamu, da nakosim nekaj  
redi detelje."

In že je pogledal čez Bistro  
doli k Mejkosovcu, kjer je oral  
Adam z drugim parom detelj-  
šče. Martin ni spregovoril niti  
besedice več. Le z bičem je vi-  
soko švignil nad hrbiti pisanih  
voličev, da sta hitreje stopila;  
voz je glasneje zaropotal, in  
stari Porazil, ki je bil na videz  
miren, je krenil okrog pokopa-  
lišča po stezi naravnost k Mej-  
kosovcu. Volička sta kmalu  
pozabila na bič in stopala po-  
časnih korakov. Martin je ob-  
udaril stari nanj meni nič tebi  
srečne in si sladili s smehom in  
petjem priljubljeno delo in vpi-  
li drug za drugega, kakor bi ho-  
tel tekmovati s ptiči. Tako je  
šlo delo hitro izpod rok, voz je  
pogolnil ves kup in gostač je  
zapeljal k drugemu.

"Čas je, da se ozeniš!"

Martin se je v zadregi na-  
smehnil in rekel: "O, saj se ne  
mudi še tako!"

"Mudi se, da boš vedel," je  
vztrajal oče trdo pri svojem,  
"sit sem že gospodarjenja s tu-  
jimi ljudmi. Po materini smrti  
se nisem ženil radi tebe in Ada-  
ma, hčere mi pa Bog ni dal, in  
tako sem se s gostači pretolkel  
in jih vzel k mizi, da nam je  
kdo kuhal in pral. Pa mi bo  
morda še žal."

"Gašperjevi so dobri ljudje,"  
je se oglasil Martin. Oče ga je  
ovškrnil s pogledom, a je nadaljeval,  
kakor bi ne bilo nič:

"Gospodinja mora priti v hi-  
šo, in doto mora prinesi; z do-  
to izplačamo twojega brata Ada-  
ma in zagospodarimo takoj z  
vsem skupaj. Z Manco menda,  
funt, ne misliš zares?"

Voz je veselo ropotal po beli  
cesti, toda oče in sin sta po tem  
vprašanju umolknila. Porazil je  
trenutek potrežljivo čakal na  
Martinov odgovor, a ko ga  
ni dočakal, je začel vnovič go-  
voriti:

"Za tri tisočake ti prepustim  
posestvo. Samo kot si izgovori-  
mo. Tri tisočake odsteješ Ada-  
mu in vse posestvo bo tvoje. —  
Deklet je povsod kakor cvetja,  
lepih in petičnih; silijo k nam,  
zame se ponujajo; povsod te bo-  
do radi videli, kjerko potrkaš,  
povsod bodo odprli. — Kak mol-  
čiš kot kamen? Govori, da  
bom vedel, kako in kaj!" je kar  
naravnost povedal stari kmet,  
ki je v vseh rečeh in povsod  
ljubil iskrenost in jasnost.

"Ne jezite se, oče," je odvri-  
nil sin, "nobene druge ne ma-  
ram kakor Manco."

"Našega gostača — Gašper-  
jevo Manco!"

"Da, to — in nobene druge!"

je pritrdil tiho in odločno Mar-  
tin.

Stari je čutil, kako se je ne-  
kaj podrl v njegovih načrtih,  
kako se ruši — majte in pada,  
a čemer je toliko razmišljal, kar  
je tako dolgo vred v svojem  
duhu kot temelj bodočnosti svo-  
je in svojega rodu. Vse to se  
je razblinilo v dim. Ta svoje-  
glavni sin mu je prekrižal ra-  
čun. Bil je jezen in žalosten  
obenem, zmerjal in jokal bi bil  
najrajši obenem, toda premagal  
se je in je rekel čez trenutek  
ledenomirino:

"Tako, tako, Martin! Rav-  
naj, kakor veš; tako boš ležal,  
kakor si boš postial; toliko pa  
si že razumen, da ne boš vzel  
posestva, če vzameš Manco; še  
enkrat pravim — izberi si! —  
Ali Manco ali posestvo!"

"Sem že izbral —" je odvrial  
"in; brez posestva bom živel —  
a brez Mance ne."

"Dobro je," je pokimal Por-  
azil, "kakor sem rekel, ravnaj  
kakor veš in znaš. Samo pazi,  
da ti ne bo kdaj žal in ne boš  
drugih dolžil."

"Ne bom, oče."

"Fant, v gostaštvu se težko  
vi — naše posestvo, to pa je  
kaj drugega. Dninar je dninar,  
če ne dela, tudi jesti nima."

"Samoa da ima človek, kar ga  
veseli."

"Hm! — Žena veseli človeka



### ALI HOČETE IMETI TAKO DOBER APETIT?

Nic ni bolj lahkega! Vzemite Trinerjevo grenko vino, ki vam ocisti želodec in odstrani vse za-  
ostale otrovne, ki so vzrok bolezni in neprilik vašega prebavnega sistema. To vino vam bo priporočilo, da boste povsem prenovili. — Frankville, Pa. 19. septembra. Jaz sem se dolgo časa zdravil in zdravil, toda brezuspešno in nisem bil boljši; torej brez uspeha. Ko sem pa vzel Trinerjevo grenko vino, se sedaj podčutim mnogo boljše. John Tatusko. — Vrednostni kupon se nahaja v vsakem zavitku. Za jesenski revmatizem in nevralgije bolezni je Trinerjev Liniment iz-borno zdravilo.

### GOTOV NAČIN KAKO ODPRAVITI BOLEČI-NE V MIŠICAH

Nikdar ne trpite hrbitobola vsled prenepatih mišic in kleščev, ki so posledica težkega dela, ali pa imajo kak drug vzrok. Prilepite Johnson's Red Cross ledični obliž na boleteče mesto, bolečina, vi etje, okrepolost—vse bo skoraj nenačinjeno izginilo.

Johnson's Red Cross ledični obliž čudežno konča bolečine, ker zdravilo na obližu ubaja skozi kožo naravnost boleči del ter prične takoj delovati. Na tisoče moških in žensk, ki težko delajo, smatra to za najbolj priprost, najlažji in najhitrejši način, da hitro odpravijo iz kleščev obkrožest. Ne trpite niti minute dalje. Kupite Johnson's Red Cross ledični obliž v kate-rički lekarni. Od onega trenutka, ko ga boste prilepili, se boste čudili njegovi čudoviti uspešnosti. — Adv.



### MISS MARY MRAVINTZ

učiteljica klavirja  
1022 E. Ohio St. N. S.  
Pittsburgh, Pa.

TELEFON: CEDAR 7278-R  
Dajem podrobne iznavne na klavir na  
svetovno doma, ali pa pridevam podobec  
tudi na dom učencev.

Se vam toplin priporočam.

MISS MARY MRAVINTZ

1022 E. Ohio St. N. S.  
Pittsburgh, Pa.

TELEFON: CEDAR 7278-R

Dajem podrobne iznavne na klavir na  
svetovno doma, ali pa pridevam podobec  
tudi na dom učencev.

Se vam toplin priporočam.

MISS MARY MRAVINTZ

1022 E. Ohio St. N. S.  
Pittsburgh, Pa.

TELEFON: CEDAR 7278-R

Dajem podrobne iznavne na klavir na  
svetovno doma, ali pa pridevam podobec  
tudi na dom učencev.

Se vam toplin priporočam.

MISS MARY MRAVINTZ

1022 E. Ohio St. N. S.  
Pittsburgh, Pa.

TELEFON: CEDAR 7278-R

Dajem podrobne iznavne na klavir na  
svetovno doma, ali pa pridevam podobec  
tudi na dom učencev.

Se vam toplin priporočam.

MISS MARY MRAVINTZ

1022 E. Ohio St. N. S.  
Pittsburgh, Pa.

TELEFON: CEDAR 7278-R

Dajem podrobne iznavne na klavir na  
svetovno doma, ali pa pridevam podobec  
tudi na dom učencev.

Se vam toplin priporočam.

MISS MARY MRAVINTZ

1022 E. Ohio St. N. S.  
Pittsburgh, Pa.

TELEFON: CEDAR 7278-R

Dajem podrobne iznavne na klavir na  
svetovno doma, ali pa pridevam podobec  
tudi na dom učencev.

Se vam toplin priporočam.

MISS MARY MRAVINTZ

1022 E. Ohio St. N. S.  
Pittsburgh, Pa.

TELEFON: CEDAR 7278-R

Dajem podrobne iznavne na klavir na  
svetovno doma, ali pa pridevam podobec  
tudi na dom učencev.

Se vam toplin priporočam.

MISS MARY MRAVINTZ

1022 E. Ohio St. N. S.  
Pittsburgh, Pa.

TELEFON: CEDAR 7278-R

Dajem podrobne iznavne na klavir na  
svetovno doma, ali pa pridevam podobec  
tudi na dom učencev.

Se vam toplin priporočam.

MISS MARY MRAVINTZ

1022 E. Ohio St. N. S.  
Pittsburgh, Pa.

TELEFON: CEDAR 7278-R

Dajem podrobne iznavne na klavir na  
svetovno doma, ali pa pridevam podobec  
tudi na dom učencev.

Se vam toplin priporočam.

MISS MARY MRAVINTZ

1022 E. Ohio St. N. S.  
Pittsburgh, Pa.

TELEFON: CEDAR 7278-R

Dajem podrobne iznavne na klavir na  
svetovno doma, ali pa pridevam podobec  
tudi na dom učencev.

Se vam toplin priporočam.

</